



**La Ville  
vous invite  
à une visite  
de votre quartier**

**Champel, Jonction, Servette, Pâquis  
samedi 18 novembre 2017 à 10h00**

# La Ville vous invite à une visite de votre quartier suivi d'un apéritif.

En tant que Maire, je suis très heureux de vous souhaiter la bienvenue à Genève.

As Mayor, I am very pleased to welcome you to Geneva.

Als Stadtpräsident freue ich mich sehr, Sie in Genf willkommen zu heißen.

In qualità di Sindaco, sono molto lieto di darvi il benvenuto a Ginevra.

Como Alcalde, me complace darles la bienvenida a Ginebra.

Enquanto Presidente da Câmara, fico muito feliz por vos acolher em Genebra.

بصفتي رئيس البلدية، يسعدني كثيراً أن أرحب بكم في جنيف

Si Kryetar bashkie, jam shumë i lumtur t'ju uroj mirëseardhjen në Gjenevë.

Rémy Pagani, *Maire de la Ville de Genève*

## Samedi 18 novembre à 10h00

### Lieux de rendez-vous :

- 1 Champel**  
Maison de quartier Champel  
Avenue Péschier 32
- 2 Jonction**  
Bibliothèque Municipale de la Jonction  
Boulevard Carl-Vogt 22
- 3 Servette**  
Bibliothèque Municipale de la Servette  
Rue Veyrassat 9
- 4 Pâquis**  
Bibliothèque Municipale des Pâquis  
Rue du Môle 17

### Contact :

Service des relations extérieures  
022 418 29 87  
sre@ville-ge.ch

[www.ville-geneve.ch](http://www.ville-geneve.ch)

